



সত্যমুখা প্রোডাকশন্সের

বাগ শতমুখা

পরিচালনা সংগীত
দীনেন গুপ্ত • হেমন্ত মুখার্জী

কিষ্কিন্ধ্যা

প্রযোজনা : অন্নয় কুমার দত্ত । চিত্রগ্রহণ ও পরিচালনা : দীনেন গুপ্ত ।
সঙ্গীত : হেমন্ত মুখোপাধ্যায় । কাহিনী ও গীতরচনা : পুলক বন্দ্যোপাধ্যায়

চিন্তনটি : শেখর চট্টোপাধ্যায় । সম্পাননা : রমেন ঘোষ । শিল্পনির্দেশনা : সূৰ্য চট্টোপাধ্যায় ।
শব্দগ্রহণ : জে. ডি. ইরানী । ব্যবস্থাপনা : স্বরীর রায় । কোবাথাক : বিনয় ঘোষ ও মাখন সাহা ।
ক্লসসজ্জা : মনোতোষ রায় । বহির্দৃশ্য শব্দগ্রহণ : প্রবীর মিত্র । স্থিরচিত্র : হুঁডিও বলাকা ।
পরিচালনা : রতন বরাট । সাজসজ্জা : বি. নিউ টুডিও সান্নাই : শব্দপুনর্গোচনা ও সঙ্গীত গ্রহণ :
জ্যোতি চট্টোপাধ্যায় কতৃক ইতিহাস কিংস ল্যাবরেটরীতে গৃহীত । প্রচার : ধীরেন মল্লিক ।

নেপথ্যকণ্ঠে : হেমন্ত মুখোপাধ্যায়, লতা মুঙ্গেকর ও হৈমন্তী সুরা ।

: সহকারীবৃন্দ :

প্রধান সহকারী পরিচালক : হজিত গুহ । পরিচালনা তপন চট্টোপাধ্যায় ও দীপক গঙ্গোপাধ্যায় ।
চিত্রগ্রহণ : কাশি তেওয়ারী, শোপীনাথ রায় ও অনিল ঘোষ । সম্পাননা : অনিল দাস । সঙ্গীত : ডি
বালসারা ও সমরেশ রায় । শিল্প-নির্দেশনা : অনিল পাইন ও লক্ষ্য নায়েক । ক্লসসজ্জা : পাঁচু দাস ।
শব্দগ্রহণ : দিল্লী নাথ । সাজসজ্জা : সত্যশীল ও বরেন দাস । শব্দধারণ : মণিক বেণু স্বরীর
অধিকারী । পটশিল্প : নব কহাল । ব্যবস্থাপনা : কান্তিক দাস । অপর্যায় সেনের কেশসজ্জা :
রীতা রাণা । মহিলা শিল্পীদের কেশসজ্জা : লেডিজ বিউটি কর্ণার (গড়িয়াহাটা) । শব্দপুনর্গোচনা :
গোপাল ঘোষ, ভোবানাথ সরকার ও বরীন চৌধুরী । পরিচ্ছদ : গুবাকান সরকার, পীতাম্বর
দাস, চণ্ডীচরণ শীল, বাবু সন্ন্যাসী, অনিল মহাশয় ও রঞ্জিত গঙ্গুলী । পালোকসজ্জা : হেমন্ত দাস,
মনোরঞ্জন দত্ত, স্বরাজেন দত্ত, বিনয় ঘোষ, সেনেন দাস, মঙ্গল, মারায়ন চক্রবর্তী ও তপন দাস ।

: ক্লাপারগণ :

অপর্যায় সেন, রঞ্জিত মল্লিক, অক্ষয়কুমার, স্মিত্রী মুখার্জী

রবি ঘোষ, শেখর চট্টোপাধ্যায়, চিত্রয় রায়, হারিশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, কল্যাণ সেন, তপন চট্টোপাধ্যায়,
দীপক গঙ্গুলী, ননী গঙ্গুলী, সতী মজুমদার, জাম বড়ুয়া, দুর্গা চট্টোপাধ্যায়, হাদি মজুমদার,
প্রবীর দত্ত, আশু সেনগুপ্ত, দীনবন্ধু মহাশয়, অক্ষয়কুমার, বেবী গুপ্তাচার্য, গৌরীশঙ্কর মুখোপাধ্যায়,
তপন বিশ্বাস, হরীশ বন্দ্যোপাধ্যায়, কাজল গুপ্ত, কবিকা মজুমদার, হুতা ঘোষাল, গীতা বে, সুরা ঘোষ,
স্মিত্রী দাস, শর্বাণী ঘোষাল, সঞ্জয় রায়, মীশা রায় ।

: কৃতজ্ঞতাস্বীকার :

কে. কে. চৌধুরী, প্রাপক দত্ত, পুণ্ডরীক ফিল্ম, ভাইহাল ভাই রাওয়াল, ষ্টার ফিল্ম সিকিউরিটি
(আসাম), রঞ্জিত দত্ত, পরিমল দত্ত, শশাঙ্ক সোম, চাকেশ্বরী বহালার (পাড়িয়াহাটা) । অন্তর্দৃশ্য গ্রহণ :
ইন্দ্রপুরী টুডিও । বহির্দৃশ্য গ্রহণ : কালিঙ্গা । গৌরী মুখোপাধ্যায় ও অজিত রায়ের তত্ত্বাবধানে
ইন্ডাস্ট্রি সিনে ল্যাবরেটরীতে পরিচ্ছদিত । ইন্দ্রপুরী টুডিওর ব্যবস্থাপনার : চন্দ্রশেখর ঝা ।

ইন্দ্রপুরী ষ্টুডিও প্রোডাকশন অর্গানাইজেশন—গৌর বে ।

বিশ্বপরিবেশনা : দাফারগী পিকচার্স ।

কলিকাতা-১৩

কবিত্রী

কলকাতার ধনী ব্যবসায়ী সত্যপদ গুপ্তর একমাত্র আঁচুরে ভাগ্নে শঙ্কর সেন
নামকরা বেতার শিল্পী । রেডিওতে গান পরিবেশন করে প্রচুর নাম করেছে ।
সকলেই ওর গান শুনে মূগ্ধ ।

একদিন সকালে ময়দানে মর্নিং গুন্ডাক করতে গিয়ে সত্যবাবু ও তার জ্বী
ব্রজবালার সঙ্গে হঠাৎ দেখা হয়ে গেল ক্যামিলি ফ্লো পাঁচ পাহাড়ী স্টেটের
ম্যানেজার মদনবাবু ও তার জ্বী পারুলবালার । মাঠের ওপর তখন ঘোড়ার
রাউণ্ড করছিল স্টেটের স্বর্ণীয় রাজারাগীর একমাত্র মেয়ে মিতা । সত্যবাবু
মূগ্ধ মিতাকে দেখে । মিতা খুব হেটবেলায় তার মা-বাবাকে হারায় । মদনবাবু
ও তার জ্বী, মিতাকে মেয়ের মত মাহুষ করেন । কথপোকথনে ব্রজবালার জানতে
পারলেন মিতা ভীষণ গান ভালবাসে এবং শঙ্করের ফ্যান । মাঠের মধ্যেই
মহিলা ছজন টিক করলেন—মিতা ও শঙ্করের মধ্যে বিয়ে হ'লে কেমন হয় ?



ব্রজবালা একদিন শঙ্করকে মিতার একটি ছবি দেখালো। শঙ্কর মিতার ছবি দেখে পছন্দ করল। মিতা শঙ্করকে কখনও দেখেনি—এমন কি তার ছবিও কোথাও খুঁজে পায়নি। সবই ঠিক ছিল, কিন্তু ওদের একটা শর্ত শুনে শঙ্কর ভয় পেয়ে গেল। ওকে নাকি ঘর জামাই থাকতে হ'বে। শঙ্কর সোজা গালিয়ে গেল বন্ধু বন্ধুদের কাছে কালিম্পাঙে। বরুণ সব কিছু শুনে তো অবাক। শঙ্করের কাছে কল্পনাতীত ছিল যে কালিম্পাঙে মিতা ও মঙ্গলবাবুর ঝগড়ে পড়তে হবে। তাই কোন উপায় না দেখে বন্ধু বরুণকে ওদের সঙ্গে পরিচয় করিয়ে দিল শঙ্কর সেন নামে। মিতা বরুণকে নিয়ে এদিক ওদিক বেড়াতে লাগল। আর গান গাইবার জন্তে অহরোধ করতে লাগল। একদিন বরুণের মুখে গান শুনেতে গিয়ে মিতার সন্দেহ হ'ল এবং পুরোশো বোতার জগৎ খুঁজে খুঁজে শঙ্কর সেনের ছবি বের করে ফেলল। এরপর মিতা কিছু প্রকাশ না করে শঙ্কর ও বরুণের সঙ্গে পূর্বের মত মিশতে লাগল। মিতা ওদের বুঝতে দিল না যে আসল শঙ্কর সেনকে চিনতে পেরেছে।

মিতা আর শঙ্করের কি মিলন হ'বে?
ঘর জামাই শর্ত প্রতিবন্ধক হবে না তো?
সামনের পর্দা তার জ্বাব দেবে।

মেজ্জিত

(১)

শিল্পী—হেমন্ত মুখোপাধ্যায়

সেই ছুটি চোখ আছে কোথায়—

কে বলে বেবে আমার

মনটা আমার মাথিয়ে বেবো যার ওই চোখের

পাতায়—

শুধুই আকাশ হলে হবেনা হবেনা—

শুধুই বাতাস হলে হবেনা হবেনা

আকাশ বাতাস ভাঙা স্বপ্নের হাওয়ায়

যে নরনে বিদ্যুৎ বেঁধে বেঁধে যায়

খুঁজে যাই খুঁজে যাই

আজও হৃদয় দেখা যায় বেবো আমি গেতে চাই

শুধুই বেবো হলে হবেনা হবেনা

একবার একা হলে হবেনা হবেনা

একাকার হ'য়ে গিয়ে যে এসে আমার

অশ্রুর পৃথিবীতে ডেকে ডেকে যায়।

(২)

শিল্পী—হেমন্ত মুখোপাধ্যায়

ওগো হৃদয়ী

তুমিকে তা জানিনা

শুধু আমার, হুটা কথা শুনে রাখো

বলে রাপি গোড়াতেই আমারতো বাসা নেই

তবু যদি থাকে আমার কাছে

শুধু হৃদয়ের ভালো বাসারায় তুমি থাকতে পারো

সেটা যদিই আছে।

এ ভালো বাসার কিছু হবনা সিতে সেলামী

দ্রবনে নয় এখানেই দিন কাটতে গেলামই

বিদ্রাং নিতে গেলে হোমার রূপের আলো

গেতে মনটা বাঁচে।

এ ভালো বাসার জেনে শীত লাগেনা মাথোতে

ঠাণ্ডায় উক থাকে গ্রাণের অমৃতাগোতে

বীষের খরাতাপে সারাখরে মিলি কথায় সুই নাচে।



আমি গান গাই
আমি গান গাই, তোমাদের অস্থুরাণে
যে গান করেছি হৃদ্য কেমনে করবো সারা
সেতো জানা নাই।
[আকাশে মেঘ করেছে, বেগুন বেগুন স্তম্ভিই
মেঘ করেছে
এই মেঘ দেখে কবির। বলছেন]
আকাশে মেঘ করেছে কবির স্মরণে হবে বিরহ
কত লোক ছুটি ফটরে খুঁজবে এখন
ভালোবাসার জন্য
[টিক কিনা বলুন]
বিরহী বন্ধ হয়ে কেউবা দ্রুত মনে, ছুটবে অলকার
কবির। কতম গুলে লিখে যাবে বা খুশী মন চায়
[কবির। মশাই মনগড়া অনেক কথা বলেন
আর আমরা বলবো]
আকাশে মেঘ করেছে কবির স্মরণে হবে বিরহ
রাষ্ট্রের কাটা হয়ে জল জমবে পাগলা হবে মন
[কেমন বুঝছেন—]
অলকার ছুটবে যারা প্রথমই পড়বে তারা
আনা চোখের জলে
কবির। কীচৎ ফেঁচিয়ে হাঁচবে সবার,
কলম উলম বেলে
[কবিরের মশাই বজ্র ভাড়াভাড়া সিদ্ধি হরি ।]

তাইরে নাইরে নাইরে না নাই
সতি কথা বলতে মানা
আপো থেকেই সবার কাছে তাই চেয়েছি
মর্জনা।
[ধরণ বর্ষা কেটে গেছে অত্রাণ এসেছে
কবির। বলছেন—]
আকাশে মেঘ কেটেছে মনে কর এসেছে অত্রাণ
শেষের গুই কানার কানার হাওয়ার বোল
সোনা রঙের ধান

[আহা কি আনন্দ]
কবির। তাইনা দেখে নিমবে ফেরাণিবে
কত আশার গান।
কসলের পক্ষ দিয়ে স্বপ্ন বোঝাই হোলো কত শ্রাণ
[কবির কথাটা শুনলেন এবার
আমার কথা শুনুন]
আকাশে মেঘ কেটেছে মনে করে এসেছে অত্রাণ
চাষীরা কাতে হাতে কাটেছে আহা কত
সাধের ধান
গুই ধান হমেরে চাল, হায়রে গোড়াকপাল
কিনবে আড়তদার।
কবির। রাশান তুলে কাঁকর খেয়ে বলবে
চমৎকার।

[আহা বেচারারে ।]
তাইরে না না ... তাই চেয়েছি মর্জনা !



কি গান শোনাবো বলো গুণা স্মরণিতা
আমি যে তোমার কত আপনার
কত গিয়জন আমি কেমনে বোঝাইতা
কত পথ পার হয়ে হুরের পিয়ারা লয়ে
আজকে আমার কাছে এসেছো
গানের আড়াল দিয়ে এসেছ যে মন নিয়ে
তাই দিয়ে জানি ভালো বেসেছো
আমিও তোমারি মনে তাহিতো এখন
লিখে বাই এত যে কবিতা
বীশী যাতে ভালো বাজে
তাই নুয়ের সাজে অস্থগু হয়ে তুমি বেজেছো
আমিও হয়েছি ছাম যেই আমি সেলাম
নবরাধা হয়ে তুমি সেজেছো
না হয় এখন থেকে আমরা হলাম
দ্রুজনেই দ্রুজনার নিতা।

গুই গাছের পাতাচ রোদের সিকিমিকি
আমার চমকে দাও চমকে দাও বা দাও
আমার মন মানে না দেবী আর সন্ন্য
গাছের পাতাচ।
গুই যে যুম পাফড়
জেগে বেশ সুমিরে আছে।
কে আমার কাছে থাকে।
কে আমার গানের কথা মানেই থাকে না।
গুই যে নীল আকাশ
দে এখন শুধুই হানে।
তার কি যার বা আসে।
আমি যে চেনা দিগেও রাইগো অচেনা।

খেলা আমার ভাগবে যখন আমি রবোনা
ভুলের কাছে ভুল নিতে পার হাত ভাড়াবোনা
অনেক হাসি অনেক খুশী, অনেক লুকাচুরি
কিছু কিছু হয়ে গড়া, একটু মারাখুশী
হাসি মুখেই ভাগবে তাকে, উদাস হবোনা
কখনো মেঘ কখনো রোম ছিল যে পথ-ভরে
সে পথ বেছে চলে গেলেও, কখনো কেমন করে
হবের স্মৃতির দিনগুলো আর ফিরে পাবোনা।

সোনার গুই আটা থেকে গাণের গুলো ভুলে নিও
শুধু তোমার নামটী লিখে পারো বরি পরিণয়ে দিও
নয়নের কোন্টা থেকে কাজল রেখা মুছে নিও
শুধু আমার স্বপ্ন দিয়ে তোমার দ্রুচাচ ভরিণয়ে দিও
মেঘ নর চুলের রাশি আজ নয় ভুলেই গিলে
আগাফের মেঘটা না হয়, অল্পে তোমার

দিখির ঐ ময়রাটাকে—সিখি থেকে উড়িয়ে দিও
আমার এই রাগ। মোহাগ ঐ সিখিতে রঙিয়ে দিও।
টীরা হঃ শাড়ির ঝাঁল, আজ নয় উড়না হাওয়ার
একরাশ সবুধী দেখে সেলাম চোখের চাওগায়
তোমার ঐ কষ্ট থেকে গানের আলাপ
সরিণয়ে নিও
পারোতো প্রাণের সাথে, আমার আলাপ
করিণয়ে দিও।

তোমাদের কাছে এসেছিলাম
তোমাদের ভালো বেসেছিলাম
এ যে আমার কত হবের কতখানি পাওনা
কিছু হর আমি পেয়েছিলাম
কিছু গান আমি গেয়েছিলাম
এ যে আমার কত সাধের প্রাণভরে পাওনা
না হয় এবার পলাশের পিঁ চুরালো
বাতাস শুধুই শুকনো পাতাই উড়ালো
রামধনু ঝাঁকা দিগন্ত নয় ঝাঁখায়েই হলো ছাওগা
বা আছে হিসাব এবার মিশিয়ে নাওনা
বন্ধু আমার নীরবে বিদায় পাওনা
আমার বুকই জমা হয়ে থাক
আমার বা কিছু চাওনা।

ভাৰামা
সহায়

জন্মস্থান :
শ্ৰীশ্ৰীদাক্ষায়ণী
মন্দিৰ



অবিৰ্ভাব :
শুক্ৰবাৰ ৪ঠা
সেপ্টেম্বৰ ১৯৫০

শ্ৰীশ্ৰীজয়গুরু কৃপাহি কেবলম্

পৰম পূজণীয় গুৰুদেৱেৰ আশীৰ্বাদ ধন্য

— অজয় কুমাৰ দত্ত